

*Thinking of you**

 **Electrolux**

ARTHUR MARTIN

Notice d'utilisation

* *On pense à vous*

Lave-linge

AWF 14580 W



We were thinking of you
when we made this product^(*)

(*) Nous avons pensé à vous lors de la conception de ce produit.

Bienvenue dans le monde d'Electrolux

Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez en choisissant un appareil Electrolux qui, nous espérons vous accompagnera agréablement au fil du temps.

Au travers d'une large gamme de produits de qualité, la volonté d'Electrolux est de vous rendre la vie plus agréable.

Vous pouvez en voir quelques exemples sur la couverture de cette notice.

Nous vous invitons à prendre quelques minutes pour découvrir ce guide qui vous permettra de profiter au mieux de tous les avantages de votre nouvel appareil.

Nous vous assurons que son utilisation vous offrira jour après jour satisfaction et sérénité.

A bientôt.

Sommaire

Avertissements importants.....	5
Description de l'appareil	7
Bandeau de commande	8
Utilisation.....	12
Comment faire un lavage?	17
Symboles internationaux pour l'entretien des textiles	21
Programme de lavage	22
Informations sur les programmes.....	24
Entretien et nettoyage.....	25
En cas d'anomalie de fonctionnement.....	28
Caractéristiques techniques.....	32
Consommations	33
Installation	34
Environnement.....	38

Les symboles suivants vous guideront tout au long de la lecture de votre notice d'utilisation:



Instructions de sécurité.



Conseils et recommandations



Informations liés à la protection de l'environnement

Avertissements importants



Pour des raisons de sécurité et dans le but de garantir un usage correct de l'appareil, nous vous invitons à lire attentivement cette notice d'utilisation ainsi que les recommandations et les avertissements qu'elle contient avant de procéder à l'installation et à la première utilisation de l'appareil. Pour éviter toute erreur ou accident, assurez-vous que les utilisateurs de cet appareil aient pris parfaitement connaissance de son fonctionnement et des mesures à observer en matière de sécurité. Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne. Le nouvel utilisateur pourra alors être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.

Sécurité générale

- Il est interdit de modifier les caractéristiques techniques ou de tenter de modifier l'appareil de quelque façon que ce soit.
- Le hublot s'échauffe au cours des programmes de lavage à température élevée. Ne le touchez pas !
- Assurez-vous que vos animaux domestiques ne puissent pas pénétrer dans le tambour. Pour éviter cela, vérifiez l'intérieur du tambour avant chaque utilisation de l'appareil.
- Les objets tels que les pièces de monnaie, les épingles de sûreté, les clous, les vis, les cailloux ou tout autre objet dur, tranchant, peuvent provoquer d'importants dégâts et ne doivent pas être placés dans le lave-linge.

- N'utilisez que les quantités de lessive et d'assouplissant indiquées par le fabricant. Une quantité excessive pourrait endommager le linge. Conformez-vous aux doses préconisées par les fabricants.
- Groupez les petits articles, tels que les chaussettes, ceintures lavables en machine etc., dans un petit sac de toile ou une taie, afin d'éviter que ces pièces ne glissent entre le tambour et la cuve.
- Ne lavez pas en machine le linge avec des baleines, les tissus non ourlés ou déchirés.
- Débranchez toujours la prise de courant et fermez le robinet d'arrivée d'eau après chaque utilisation, et avant le nettoyage et l'entretien de l'appareil.
- N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des blessures ou le mauvais fonctionnement de l'appareil. Contactez le service après-vente de votre magasin vendeur. Exigez des pièces de rechange certifiées Constructeur.

Installation

- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
- Lors du déballage, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez le magasin vendeur.
- L'appareil doit être débridé avant la première utilisation. L'élimination incomplète des dispositifs de protection pour le transport pourrait occasionner des dommages à l'appareil ou aux meubles voisins (reportez-vous au chapitre concerné). L'appareil doit être débranché lors de l'opération de débridage.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur

6 avertissements importants

le tuyau d'alimentation ou le tuyau de vidange ou sur le câble d'alimentation.

- Si la machine est placée sur une moquette, ajustez les pieds afin de permettre à l'air de circuler librement autour de l'appareil.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, qu'aucun tuyau ou raccord ne fuit.
- Si l'appareil est installé dans un endroit exposé au gel, veuillez lire attentivement le chapitre **"protection contre le gel"**.
- Ne confiez les travaux hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil qu'à un plombier qualifié.
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.

Utilisation

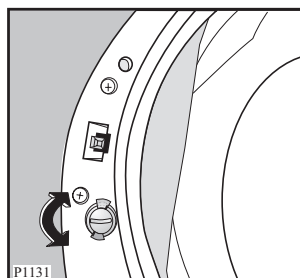
- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Lavez en machine uniquement les articles pouvant supporter ce traitement. Suivez les indications se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni.
- Ne surchargez pas l'appareil. Voir le chapitre correspondant dans cette notice d'utilisation.
- Avant le lavage, videz les poches et fermez les boutons et les fermetures à glissière. Évitez de laver les articles effilochés ou déchirés, et traitez avant le lavage les taches de peinture, d'encre, de rouille et d'herbe. Les soutiens-gorge à armature NE doivent PAS être lavés en machine.
- Les articles détachés à l'essence, à l'alcool, au trichloréthylène, etc. ne doivent pas être mis dans un lave-linge. Si de tels détachants sont utilisés avant le lavage en machine, il faudra attendre

que le produit se soit évaporé avant d'introduire les articles dans l'appareil.

- Le câble d'alimentation ne doit jamais être tiré au niveau du câble, mais toujours au niveau de la prise.
- N'utilisez jamais le lave-linge si le câble d'alimentation, le bandeau de commande, le plan de travail ou le socle sont endommagés de manière telle que l'intérieur de l'appareil est accessible.

Sécurité des enfants

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger.
- Les matériaux d'emballage (par ex. les films plastiques, le polystyrène) représentent un danger pour les enfants - risque d'asphyxie ! Conservez-les hors de la portée des enfants
- Rangez les détergents dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que les enfants ou vos animaux domestiques ne puissent pas pénétrer dans le tambour. Pour cela, la machine est dotée d'un dispositif spécial.



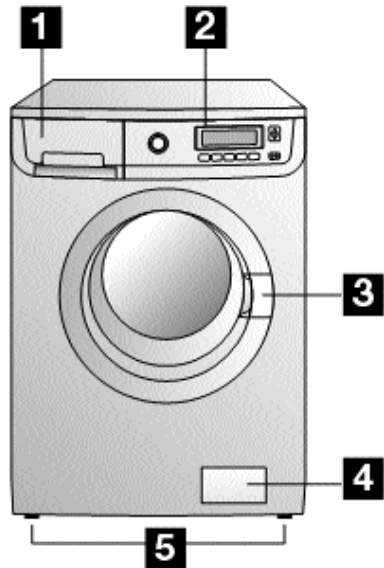
Pour activer ce dispositif, tournez le bouton (sans appuyer) situé à l'intérieur du hublot dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la rainure soit horizontale. Si nécessaire, utilisez une pièce de monnaie.

Pour désactiver ce dispositif et permettre la fermeture du hublot, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la rainure soit verticale.




Description de l'appareil

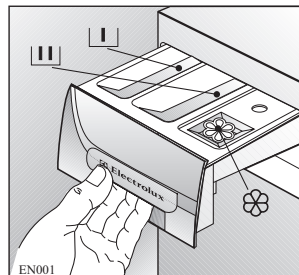
Votre nouveau lave-linge répond à toutes les exigences de traitement moderne du linge en économisant l'eau, l'énergie et la lessive.

- 1** Boîte à produits
- 2** Bandeau de commande
- 3** Poignée d'ouverture de la porte
- 4** Pompe de vidange
- 5** Pieds réglables

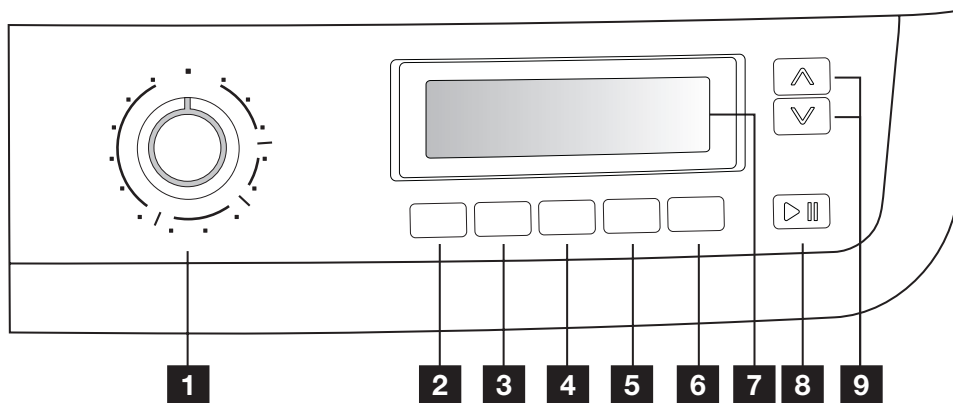


Boîte à produits

-  Prélavage
-  Lavage
-  Assouplissant



Bandeau de commande



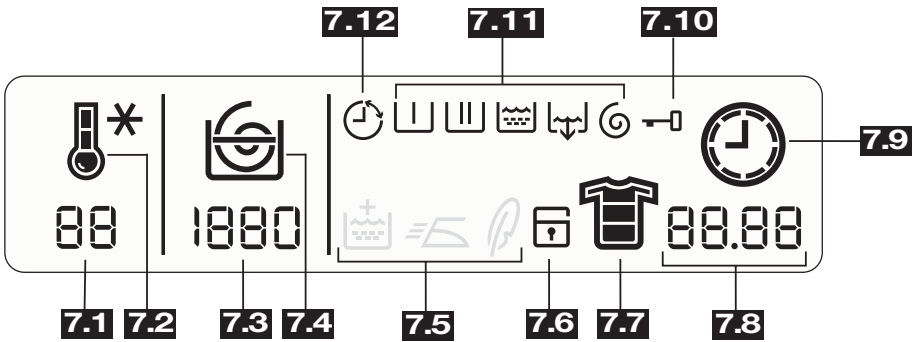
Dorénavant, le sélecteur de programmes, les différentes touches et la fenêtre d’affichage seront signalés tout au long de la notice par les numéros correspondants indiqués dans le tableau ci-dessous.

- 1** Sélecteur de programmes
- 2** Touche “Température”
- 3** Touche “Essorage”
- 4** Touche “Prélavage”
- 5** Touche “Rinçage Plus”
- 6** Touche “Départ différé”
- 7** Fenêtre d’affichage
- 8** Touche “Marche/Arrêt”
- 9** Touches Time Manager

Symboles Clé

Coton, Synthétiques, Délicats, Repassage facile, Jeans
 Programmes spéciaux: Rinçage, Vidange, Essorage, Lingerie,
 Soie, Lavage à la main, Laine, Sport Intensif et Coton AA, Sécurité enfant, Time manager

Afficheur (7)



La fenêtre d'affichage indique les informations suivantes concernant le programme sélectionné:

7.1 Température

7.2 Symboles de la température:



et Froid

Au cours du cycle de lavage, l'écran affiche le symbole de thermomètre animé pour indiquer que l'appareil a commencé la phase de chauffage de l'eau dans la cuve.

7.3 Vitesse d'essorage

7.4 Symboles de vitesse

d'essorage: Sans essorage

Arrêt cuve pleine

Silence Plus

Au cours de la phase d'essorage, la spirale est animée.

L'option **Sans essorage** supprime toutes les phases d'essorage et les rinçages sont effectués avec plus d'eau. L'eau sera vidangée sans essorage.

Arrêt cuve pleine: en choisissant cette option, l'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée pour éviter le froissement du linge.

Une fois le programme terminé, dans la fenêtre d'affichage «0.00» clignote, le symbole le symbole reste affiché, le voyant de la touche **8** est éteint et le hublot est bloqué pour signaler que l'eau doit être vidangée.

Pour vidanger l'eau, veuillez consulter le paragraphe «Fin du programme».

Nuit Silence Plus : en choisissant cette option, l'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée pour éviter le froissement du linge. De plus sur quelques programmes, les rinçages seront effectués avec plus d'eau.


Comme toutes les phases d'essorage sont supprimées, ce cycle de lavage est très peu bruyant et peut être sélectionné la nuit ou aux heures creuses pour profiter d'un tarif avantageux.

Une fois le programme terminé, «0.00» clignote dans la fenêtre d'affichage, le

symbole **7.10** reste affiché, le voyant de la touche **8** est éteint et le hublot est bloqué pour signaler que l'eau doit être vidangée.

Pour vidanger l'eau, veuillez consulter le paragraphe «Fin du programme».




7.5 Symbole de l'option

disponible: Rinçage Plus ,
(voir le paragraphe «Utilisation Quotidienne»)

7.6 Symbole de la Sécurité

Enfants:  (voir le paragraphe «Première Utilisation»)

7.7 Symboles du niveau de salissure:

Intensif  Normal/Quotidien 
Léger/Rapide , Très rapide 

(voir le paragraphe «Choix de l'option Time Manager»)

7.8 Durée du programme sélectionné/Fin de programme/Départ différé/Sélection d'option incorrecte/Codes d'alarme

Durée du programme sélectionné

Après sélection d'un programme, la durée s'affiche en heures et en minutes (par exemple 2.05).

La durée est calculée automatiquement sur la base de la charge maximum recommandée pour chaque type de tissu.

Après le départ du programme, le temps restant est réactualisé toutes les minutes.

/Fin de programme

A la fin du programme, des zéros clignotant (0.00) s'affichent, le symbole **7.10** disparaît et le hublot peut être ouvert.

/Sélection d'option incorrecte

Si une option qui n'est pas compatible avec le programme de lavage sélectionné est choisie, le message **Err** s'affiche pendant quelques secondes et le voyant de la touche **8** commence à clignoter en **rouge**.

/Codes d'alarme

En cas de anomalie de fonctionnement, certains codes d'alarme s'affichent, par exemple **E20** (voir le paragraphe «En cas d'anomalie de fonctionnement»).

7.9 Symbole de l'horloge:

Après avoir appuyé sur la touche **8**, la durée du programme est affichée et le segment à l'intérieur du symbole de l'horloge est animés.

7.10 Symbole du hublot verrouillé:

Dès que vous avez appuyé sur la touche **8** et que le programme est lancé, ce symbole s'affiche. A la fin du programme, trois zéros clignotant (0.00) s'affichent sur l'écran et ce symbole disparaît.

7.11 Symboles des différentes phases du programme:

Prélavage , Lavage ,
Rinçages , Vidange ,
Essorage 

En sélectionnant le programme de lavage, les symboles de déroulement du programme de lavage correspondant aux diverses phases qui constituent le programme, apparaissent en haut de l'écran.

Le programme une fois démarré, seul le symbole de la phase en cours reste allumé.

7.12 Symbole du Départ différé:

Le départ différé sélectionné réglé au moyen de la touche correspondante, apparaît pendant quelques secondes, puis la durée du programme précédemment sélectionné s'affiche.

Le symbole **7.12** s'affiche.

Après avoir démarré le programme en appuyant sur la touche **8**, le décompte s'affiche dans la fenêtre d'affichage (heure par heure, puis 90, et minute par minute à partir de 60 min).

Utilisation

Première utilisation



- Assurez-vous que les raccordements électriques et hydrauliques sont conformes aux instructions d'installation.
- Retirez le bloc en polystyrène et tout autre matériel se trouvant dans le tambour.
- Lancez un cycle coton à 90 °C, sans placer de linge dans l'appareil afin d'éliminer du tambour et de la cuve les résidus de matériaux utilisés lors de la fabrication et en versant 1/2 mesure de lessive dans la boîte à produits.

Personnalisation


Sécurité enfant

Cette option permet d'éviter le départ d'un programme par inadvertance ou la modification d'un programme en cours.

Elle reste active même si l'appareil n'est pas en fonctionnement.

Il y a deux types de verrouillages:

- si l'option est activée **avant** d'appuyer sur la touche **8**, il est impossible de démarrer la machine.
- si l'option est activée **après** avoir appuyé sur la touche **8**, il n'y a aucun changement possible d'options ou de programme. Le cycle se fait et vous devez désactiver l'option pour faire un nouveau cycle.

Pour activer la sécurité enfant vous devez mettre l'appareil sous tension puis appuyer simultanément sur les touches **5** et **6** jusqu'à l'apparition du symbole  dans la fenêtre d'affichage.

Pour désactiver la sécurité enfant, répétez la même manipulation.

Signal sonore

L'appareil est doté d'un dispositif sonore qui retentit dans les cas suivants:

- à la fin du cycle
- en cas de anomalie de fonctionnement

Mettez l'appareil sous tension en appuyant les touches **4** et **5** simultanément pendant environ 6 secondes, le signal sonore est désactivé (Le signal reste actif uniquement en cas d'anomalie de fonctionnement).

Pour le réactiver, répétez la même manipulation.

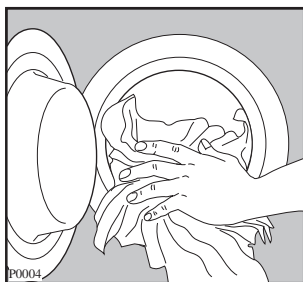
Utilisation quotidienne



Nous vous recommandons de faire régulièrement des cycles de lavage à haute température (90°C) dans un but sanitaire (bactéries, odeurs, ...).

Charger le linge

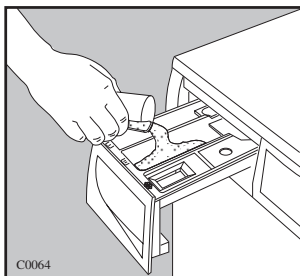
Ouvrez le hublot avec précaution vers l'extérieur à l'aide de la poignée. Placez les articles un à un dans le tambour, e Fermez le hublot.



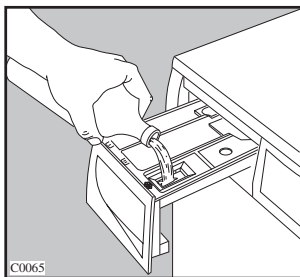
Dosage des produits lessiviels

Votre lave-linge a été conçu de manière à réduire vos consommations en eau et produits lessiviels, réduisez donc les doses préconisées par les fabricants de lessive.

Tirez la boîte à produits jusqu'à la butée. Dosez la lessive en poudre, versez-là dans le compartiment pour le lavage **II** et, si vous souhaitez effectuer le **pré lavage**, versez-la dans le compartiment **III**.



Si vous utilisez un autre type de lessive, reportez-vous au paragraphe «produits lessiviels et additifs» du guide de lavage.



Versez, le cas échéant, l'assouplissant dans le compartiment **8** (sans dépasser le niveau "MAX"). Fermez doucement la boîte à produits.

Sélection du programme souhaité en tournant le sélecteur de programmes (1)

Vous trouverez le programme approprié pour le type de linge dans le tableau de programmes (voir paragraphe Programmes de lavage). Tournez le sélecteur sur le programme désiré. Le lave-linge proposera une température et sélectionnera automatiquement la valeur d'essorage maximum prévue pour le programme choisi. Vous pouvez modifier ces valeurs à l'aide des touches correspondantes.

Le voyant de la touche **8** clignote **en vert**.

Le sélecteur de programmes peut être tourné vers la droite ou vers la gauche. Positionnez-le sur «O» pour réinitialiser le programme/mettre à l'arrêt l'appareil.

A la fin du programme, le sélecteur doit être tourné sur la position «O» pour permettre de mettre à l'arrêt l'appareil.

Attention !

Si vous tournez le sélecteur de programmes sur un autre programme quand le cycle est en cours, le voyant de la touche **8** clignote **en rouge** trois fois et le message **Err** s'affiche pour indiquer l'erreur de sélection. Le lave-linge n'effectuera pas le nouveau programme sélectionné.

Touches des options de programme

Selon le programme, différentes fonctions peuvent être combinées. Ces dernières doivent être sélectionnées

après le choix d'un programme et avant la sélection de la touche **8**.

Pour la compatibilité entre les programmes et les options, voir le paragraphe «Programmes de lavage».

Choix de la température en appuyant sur la touche 2

Appuyez sur cette touche par pressions successives pour augmenter ou diminuer la température si vous souhaitez que votre linge soit lavé à une température différente de celle proposée par le lave-linge.

En ce qui concerne les températures maximum, consultez le paragraphe «Programmes de lavage».

Sélectionnez la vitesse d'essorage, aucun essorage, la fonction Nuit Silence Plus ou Arrêt cuve pleine en appuyant sur la touche 3

Appuyez sur cette touche par pressions successives pour modifier la vitesse d'essorage, si vous souhaitez que votre linge soit essoré à une vitesse différente de celle proposée par le lave-linge.

La vitesse maximale pour les programmes Coton est de: 1400 t/mn

Sélection de l'option Prélavage en appuyant sur la touche 4

Sélectionnez cette option si vous souhaitez que votre linge soit prélavé à 30°C avant le lavage principal.

Le prélavage se termine par un bref essorage pour les programmes coton et synthétiques, alors que pour le programme linge délicat, seule la vidange de l'eau est effectuée.

Le symbole correspondant s'affiche.

Sélectionnez l'option Rinçage Plus en appuyant sur la touche 5

Le lave-linge ajoutera un ou plusieurs rinçages au cours du cycle.

Cette option est recommandée pour les peaux sensibles et dans les zones où l'eau est très douce.

Le symbole correspondant s'affiche.

Sélectionnez le Départ différé en appuyant sur la touche 6

Avant de lancer le programme, si vous souhaitez en différer le départ, appuyez par pressions successives sur cette touche pour sélectionner le délai souhaité. Le symbole correspondant **7.12** apparaît en haut de l'écran.

Le délai sélectionné (jusqu'à 20 heures) s'affiche dans la fenêtre d'affichage pendant environ 3 secondes, puis la durée du programme apparaît de nouveau.

Vous devez sélectionner cette option après avoir réglé le programme et avant d'appuyer sur la touche **8**.

Si vous souhaitez ajouter du linge pendant la durée du départ différé, vous devez appuyer sur la touche **8** pour mettre en pause l'appareil. Ajoutez le linge, fermez le hublot et appuyez de nouveau sur la touche **8**.

Vous pouvez modifier ou annuler le départ différé à tout moment, avant d'appuyer sur la touche **8** en réappuyant sur la touche **6** (**U'** signifie un départ immédiat).

Le programme de lavage peut être différé de 30 min - 60 min - 90 min, 2 heures, puis d'heure en heure jusqu'à un maximum de 20 heures.

SÉLECTION DU DÉPART DIFFÉRÉ

- Sélectionnez le programme et les options souhaitées.

- Sélectionnez la durée du départ différé
- Appuyez sur la touche **8**: l'appareil commence son décompte. Le programme démarre à l'expiration du délai.

Si vous avez déjà appuyé sur la touche **8** et que vous souhaitez annuler le départ différé, procédez comme suit:

- Appuyez sur la touche **8**.
- Appuyez sur la touche **6**, le symbole «**U**'» s'affiche.
- Appuyez de nouveau sur la touche **8**.

Le départ différé **ne peut pas être** sélectionné avec le programme **Vidange**.

Lancez le programme en appuyant sur la touche 8

Pour lancer le programme sélectionné, appuyez sur cette touche; le voyant correspondant cesse de clignoter en vert.

Le symbole **7.10** apparaît pour indiquer que l'appareil a démarré et que le hublot est verrouillé.

Pour interrompre un programme en cours, appuyez sur la touche **8** : le voyant se met à clignoter en vert.

Pour faire repartir le programme là où il a été interrompu, **appuyez de nouveau sur la touche 8**.







Si vous avez sélectionné un départ différé, l'appareil commence son décompte.

Lorsqu'une option incorrecte est sélectionnée, le voyant de la touche **8** clignote 3 fois en **rouge**; le message **Err** s'affiche pendant quelques secondes.

Choix de l'option « Time Manager » en appuyant sur les touches 9

Le lave linge propose par défaut le cycle «Linge normalement sale». Le cycle peut être prolongé ou écourté en utilisant les touches Time Manager. Le symbole **7.7** indique le niveau de salissure du linge choisi.

Cette option ne peut être utilisée que sur les programmes Coton Synthétiques et Délicats .

Niveau de salissure	Symbole	Type de tissu
Intensif		Pour les articles très sales
Normal		Pour les articles normalement sales
Quotidien		Pour les articles salis au quotidien
Léger		Pour les articles légèrement sales
Rapide		Pour les articles très peu sales
Très Rapide (*)		Pour les articles portés brièvement

(*) Nous vous recommandons de réduire les charge maximales (voir le paragraphe «Programmes de lavage).

Attention!

Cette option ne peut pas être sélectionnée avec le programme **Coton AA**.

La disponibilité de différents niveaux de salissure varie en fonction du programme choisi.

Modification d'une option ou d'un programme en cours

Il est possible de modifier quelque option d'un programme avant que la machine l'exécute. Avant d'effectuer tout changement d'option, vous devez mettre la machine en pause en appuyant sur la touche **8**.

(L'option Time Manager ne peut pas être modifiée après le départ du programme).

Si le programme est en cours et vous souhaitez le modifier ou changer l'option Time Manager, il est possible **seulement de réinitialiser le programme**. Tournez le sélecteur sur «○» puis sur le nouveau programme. Lancez le nouveau programme en appuyant de nouveau sur la touche **8**. L'eau reste dans la cuve.

Interruption d'un programme

Appuyez sur la touche **8** pour interrompre le programme en cours; le voyant correspondant se met à clignoter. Appuyez de nouveau sur la même touche pour redémarrer le programme.

Annulation d'un programme

Pour annuler un programme en cours, tournez le sélecteur sur «○». Vous pouvez à présent sélectionner un nouveau programme.

Ouverture du hublot en cours de programme

Commencez par mettre la machine en Pause, en appuyant sur la touche **8**.

Si le symbole **7.10** disparaît, le hublot peut être ouvert.

Si le symbole **7.10** ne s'éteint pas, cela signifie que la machine est déjà en phase de chauffe ou que le niveau d'eau dépasse la partie inférieure du hublot. Dans ce cas, le hublot ne s'ouvre pas.

S'il n'est pas possible de l'ouvrir mais que cela est absolument nécessaire, mettez le lave-linge hors tension en tournant le sélecteur sur «○». Au bout de quelques minutes, le hublot pourra être ouvert. **(Attention au niveau et à**

la température de l'eau !).

Après fermeture du hublot, il faudra relancer de nouveau le programme avec options souhaitées et appuyer ensuite sur la touche **8**.

Fin du programme

Le lave-linge s'arrête automatiquement. Le voyant de la touche **8** et le symbole **7.10** s'éteignent, l'affichage «0.00» clignote et un signal sonore retentit pendant quelques minutes.

Si vous avez sélectionné une option faisant terminer le programme avec l'eau dans la cuve, le voyant de la touche **8** s'éteint et trois zéros clignotant «0.00» s'affichent sur l'écran.

Le symbole **7.10** reste encore allumé et le hublot bloqué pour indiquer qu'il faut vidanger l'eau avant d'ouvrir le hublot.

Pour vidanger l'eau :

- tournez le sélecteur de programme sur «○»
- sélectionnez le programme Vidange ou Essorage
- réduisez la vitesse d'essorage si nécessaire en appuyant sur la touche correspondante
- appuyez sur la touche **8**
- à la fin du programme, «0.00» clignote dans la fenêtre d'affichage. Le symbole **7.10** disparaît et le hublot peut être ouvert.

À la fin du cycle, tournez la manette du sélecteur de programmes sur la position «○» pour éteindre la machine. Sortez le linge et vérifiez que le tambour est vide.

Débranchez la prise de courant et fermez le robinet d'alimentation en eau. Laissez le hublot ouvert pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs.

Comment faire un lavage?



Le tri du linge

Nous vous conseillons de trier le linge:

- d'un côté, le linge résistant pouvant supporter un lavage et un essorage énergiques;
- de l'autre, le linge délicat qu'il convient de traiter avec précaution;
- pour les charges mixtes, lessives composées d'articles en fibres de différentes natures, choisissez un programme et une température convenant à la fibre la plus fragile.

Suivez les symboles pour l'entretien des textiles se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni et les instructions de lavage du fabricant.

Températures

90° ou 95°	pour le lin, coton blanc normalement sales (par exemple torchons, serviettes, nappes, draps ...)
50°/60°	pour les articles couleur bon teint normalement sales (par exemple les chemises, les chemises de nuit, les pyjamas ...), en lin, coton ou fibres synthétiques et pour le coton blanc légèrement sale (par exemple les sous-vêtements).
30°-40°  * (froid)	pour les articles délicats (par exemple voilages), les mélanges comprenant des fibres synthétiques et les lainages portant l'étiquette "pure laine", lavables en machine, irrétrécissable".

Avant de charge le linge

Lavez les articles "blanc" et de couleur séparément. Les articles blancs peuvent perdre leur "blancheur" en cours de lavage.

Lorsqu'ils sont lavés pour la première fois, les articles de couleur peuvent perdre de leur couleur et déteindre sur d'autres pièces de linge.

Ils doivent donc être lavés séparément la première fois.

Videz des poches intérieures et des poches des pantalons les petits objets métalliques qu'elles pourraient contenir (clous, épingles, trombones).

Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression, les crochets. Nouez les ceintures et les rubans.

Traitez les tâches tenaces avant le lavage.

Frottez les endroits particulièrement sales à l'aide d'un détergent ou d'une pâte spécifique.

Apportez un soin tout particulier aux rideaux. Enlevez les crochets ou placez-les dans une housse ou un filet. Retirez les boutons mal cousus, les épingles et les agrafes.

Charges maximales

La quantité de linge introduite dans le tambour ne doit pas dépasser la capacité maximale de la machine.

Cette capacité varie selon la nature des textiles (voir "Programmes de lavage").

Tous les textiles n'ont pas le même volume d'encombrement et le même pouvoir de rétention d'eau.

18 comment faire un lavage?

Règles générales:

Coton, lin tambour plein mais sans surcharger ;

Synthétiques : tambour à moitié de son volume ;

Articles délicats et lainages : tambour au tiers de son volume.

Utilisez si possible l'appareil à pleine capacité plutôt qu'avec des charges partielles afin de réaliser des économies d'eau et d'énergie.

Pour le linge très sale ou de tissus d'éponges, réduisez la charge.

Pour une charge de linge mixte, remplissez le tambour en fonction des fibres les plus fragiles.

Poids du linge

Nous vous donnons les poids moyens suivants à titre indicatif :

peignoir de bain	1 200 g
serviette	100 g
housse de couette	700 g
drap	500 g
taie d'oreiller	200 g
nappe	250 g
drap de bain	200 g
torchon	100 g
chemise de nuit	200 g
sous-vêtements féminins	100 g
chemise de travail homme	600 g
chemise homme	200 g
pyjama homme	500 g
chemisier	100 g
sous-vêtements homme	100 g

Traitement des taches

Les taches résistantes ne s'éliminent pas toujours avec de l'eau et de la lessive. Il est donc conseillé de les traiter avant le lavage.

Sang : traitez les taches fraîches avec de l'eau froide. Pour les taches sèches,

laissez tremper toute la nuit dans de l'eau mélangée à un produit spécial. Savonnez, frottez et rincez.

Peinture à l'huile : tamponnez à l'aide d'un solvant après avoir étalé le vêtement sur un chiffon propre ; répétez plusieurs fois l'opération.

Taches de gras séchées : étalez le vêtement sur un chiffon propre et tamponnez avec de l'essence térébentine.

Rouille : utilisez un produit anti-rouille en suivant attentivement les conseils du fabricant. Pour les vieilles taches, assurez-vous que la nature du textile supporte le produit.

Taches de moisi : traitez avec un agent de blanchiment (blancs et couleur bon teint seulement).

Herbe : savonnez légèrement, traitez avec un agent de blanchiment (blancs et couleur bon teint seulement).

Crayon à bille et colle : tamponnez à l'acétone (*) après avoir étalé le vêtement sur un chiffon propre.

Rouge à lèvres : tamponnez à l'acétone comme ci-dessus, et traitez les taches avec de l'alcool dénaturé. Eliminez les taches résiduelles des articles blancs avec un agent de blanchiment.

Vin rouge : faites tremper dans de l'eau et un produit nettoyant. Rincez et traitez avec de l'acide acétique ou citrique, puis rincez. Traitez les marques résiduelles avec un agent de blanchiment.

Encre : en fonction du type d'encre, imbitez le tissu d'acétone (*) puis d'acide acétique ; traitez les marques résiduelles sur les tissus blancs avec un agent de blanchiment, et rincez.

Cambouis-goudron : étalez un peu de beurre frais sur la tache, laissez reposer puis tamponnez avec de l'essence de térébenthine.

(*) ne pas utiliser d'acétone sur de la soie artificielle.

Choix de la lessive

Les fabricants de lessive indiquent la quantité de lessive à utiliser selon la charge de linge sur les emballages. Conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées sur les emballages.

Nous vous déconseillons d'utiliser en même temps plusieurs types de lessive, vous risqueriez d'endommager le linge.

Dosage des produits lessiviels et additifs

Le type et la quantité de lessive à utiliser est en fonction de la charge de linge à laver, du type de tissu, du niveau de salissure et de la dureté de l'eau.

Suivez les instructions du fabricant concernant les quantités à utiliser.

Utilisez moins de lessive si :

- vous lavez peu de linge,
- le linge n'est pas très sale,
- vous constatez qu'il y a trop de mousse pendant le lavage.

Si votre eau est douce, diminuez légèrement les doses. Si elle est calcaire, (l'utilisation d'unanticalcaire est conseillé) ou si le linge est très sale ou taché, augmentez un peu les doses.

Vous obtiendrez le degré de dureté de votre eau en contactant la compagnie de distribution d'eau de votre région ou tout autre service compétent.

Remarque: n'utilisez que des produits lessiviels faiblement moussants, vendus dans le commerce, spécialement conçus pour l'utilisation dans les machines à laver. Employez des produits spécifiques pour le lavage de la laine.

Produits lessiviels et additifs

Nous vous déconseillons d'utiliser en même temps plusieurs types de lessive, vous risqueriez d'endommager le linge. Les lessives en poudre s'utilisent sans restriction.


Les lessives liquides ne doivent pas être utilisées lors de la sélection d'un pré-lavage.

Pour tout cycle sans pré-lavage, elles peuvent être versées soit dans une boule doseuse placée directement dans le tambour, soit dans le compartiment lavage, dans les deux cas, il est impératif de démarrer aussitôt le cycle de lavage.

Si vous séchez ensuite votre linge dans un sèche linge, n'oubliez pas de retirer la boule doseuse.

Les lessives liquides sont très indiquées pour des températures peu élevées, à savoir 30°C et 40°C, alors qu'il est conseillé d'utiliser une lessive en poudre pour les températures supérieures, de 60°C à 90°C.

Les lessives en tablettes ou en doses se mettent impérativement dans le compartiment "lavage" de la boîte à produits de votre lave-linge.

Par contre, l'assouplissant ou les additifs d'amidon doivent être versés dans le bac  avant le départ du programme de lavage.

20 comment faire un lavage?

Pour le traitement des taches avant le cycle de lavage, conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées par le fabricant du produit. Si vous utilisez du produit de lavage pour traiter les taches, vous devez démarrer immédiatement le cycle de lavage.

Assouplissant

Versez un produit assouplissant sous forme liquide dans le compartiment de la boîte à produits destiné à cet effet.

Respectez le dosage indiqué sur le flacon, en fonction de la caractéristique de l'assouplissant utilisé, normal ou concentré.

Ne dépassez pas les doses maximales.

Degrés de dureté de l'eau

Ni- veau	Caractéristique	Degrés	
		Allemands °dH	Français °T.H.
1	douce	0-7	0-15
2	moyenne	8-14	16-25
3	dure	15-21	26-37
4	très dure	> 21	> 37

i Symboles internationaux pour l'entretien des textiles

LAVAGE		
	traitement normal à 95, 60 ou 40°C	articles en coton sans apprêt infroissable
	agitation réduite. essorage réduit.	certains articles 100% coton avec apprêt infroissable
	lavage à température progressivement décroissante.	articles avec apprêt infroissable ou contenant des fibres synthétiques
	agitation fortement réduite. rinçage à froid, essorage réduit	articles en laine lavables à la machine à 40°C
	agitation fortement réduite, rinçage à froid, essorage réduit	articles en laine ou soie lavables à la machine à 30°C: également pour d'autres articles très délicats
	lavage à la main	articles pouvant uniquement être lavés à la main à une température ne dépassant pas 40°C
	ne pas laver	

BLANCHIMENT	
blanchiment au chlore (javel) permis (uniquement à froid et avec une solution diluée)	blanchiment au chlore (javel) proscrit

REPASSAGE			
température de repassage			ne pas repasser (2)
élevée (max 200°C)	moyenne (max 150°C)	basse (1) (max 110°C)	
(1) Le traitement à la vapeur présente des risques (2) Le traitement à la vapeur est interdit			

NETTOYAGE A SEC			
tous les solvants usuels	tous solvants sauf le trichloréthylène	exclusivement solvants pétroliers et R 113	ne pas nettoyer à sec
	certaines restrictions au processus de nettoyage-nettoyage en libre service impossible (2)		
(1) Nettoyage en libre service possible uniquement dans les machines employant le solvant R 113 (2) Les restrictions concernent les sollicitations mécaniques et/ou la température de séchage et/ou l'addition d'eau au solvant			
























Symbole facultatif pour le SECHAGE après lavage		
séchage en tambour permis		
pas de restrictions en ce qui concerne la température	séchage à température modérée	ne pas sécher en tambour

Programmes de lavage

Programme/ Température	Type de linge	Options	Description du programme
 Coton 90° - 	Blanc et coton couleur	Réduction d'ess./  /  /  Prélavage, Rinçage Plus, Time Manager	Lavage, Rinçages Essorage long Charge max. 7 kg Charge réduite: 3.5 kg
Coton AA 90° - 40°	Economie Blanc et coton couleur, articles légèrement ou normalement sales	Réduction d'ess./  /  /  Prélavage, Rinçage Plus	Lavage, Rinçages Essorage long Charge max. 7 kg
 Synthétiques 60° - 50° - 40° - 30° - 	Synthétiques ou tissus mélangés	Réduction d'ess./  /  /  Prélavage, Rinçage Plus, Time Manager	Lavage, Rinçages Essorage bref Charge max. 3.5 kg Charge réduite: 2 kg
 Déliçats 40°-30°- 	Tissus déliçats, par exemple des rideaux.	Réduction d'ess./  /  /  Prélavage, Rinçage Plus, Time Manager	Lavage, Rinçages Essorage bref Charge max. 3.5 kg Charge réduite: 2 kg
 Repassage facile 60° - 50° - 40° - 30° - 	Synthétiques ou tissus mélangés à repasser	Réduction d'ess./  /  Prélavage Rinçage Plus	Lavage Rinçages (1 extra) Essorage bref Charge max. 1 kg
 Jeans 60° - 50° - 40° - 30° - 	Programme spécial pour les articles, les pantalons, chemises et vestes en jean	Réduction d'ess./  /  /  Prélavage	Lavage 5 rinçages Essorage long Charge max. 3.5 kg
 Lingerie 40° - 30° - 	Programme spécial pour les articles lavables à la main extrêmement déliçats	Réduction d'ess./  /  / 	Lavage 3 rinçages Essorage bref Charge max. 1 Kg

Si vous avez sélectionné l'option «**Très Rapide**» en appuyant sur les touche **9** nous vous conseillons de réduire la charge maximale du linge comme indiqué ci-dessus.

Programmes de lavage

Programme/ Température	Type de linge	Options	Description du programme
 Soie 30° - 	Les articles en soie doivent être lavés et essorés en douceur.	Réduction d'ess./  /  / 	Lavage, Rinçages Essorage bref Charge max. 1 Kg
 Lavage à la main 40° - 30° - 	Programme spécial pour les tissus portant l'étiquette "lavable à la main".	Réduction d'essorage /  /  / 	Lavage, Rinçages Essorage bref Charge max. 2 kg
 Laine 40° - 30° - 	Programme spécial pour les vêtements en laine portant l'étiquette "Pure laine, irrétrécissable, lavable en machine".	Réduction d'essorage /  /  / 	Lavage, Rinçages Essorage bref Charge max. 2 kg
 Sport 40° - 30° - 	Programme spécial pour les vêtements de sport extérieur très sales.	Réduction d'ess./  /  /  Rinçage Plus	Prélavage, Lavage Rinçages Essorage bref Charge max. 3.5 kg
Rinçages 	Cycle de rinçage séparé pour les articles en coton lavés à la main.	Réduction d'ess./  /  /  Rinçage Plus	Rinçages Essorage long Charge max. 7 kg
Vidange 	Pour évacuer l'eau du dernier rinçage des programmes se terminant eau dans la cuve		Vidange
Essorage 	Essorage séparé pour le coton.	Réduction d'essorage	Vidange et essorage long Charge max. 7 kg
O	Pour annuler un programme en cours et mettre hors tension la machine.		

Informations sur les programmes


**Coton AA**

Ce programme est réservé au lavage des articles en coton légèrement ou normalement sales. La température sera réduite et la durée de lavage sera prolongée. Ceci permet d'obtenir un lavage efficace tout en économisant de l'énergie.

**Repassage facile**

En choisissant ce programme, le lavage et l'essorage sont effectués en douceur pour éviter le froissement du linge. Il vous sera ainsi plus facile de le repasser. La machine effectuera un rinçage supplémentaire.

**Laine et****Lavage à la main**

Programmes de lavage pour la laine lavable en machine ainsi que pour les lainages lavables à la main et les tissus délicats portant le symbole « lavage à la main » .

**Lingerie**

Ce programme convient pour les articles très délicats, comme lingerie, les soutiens-gorges en dentelle etc. La température maximum de lavage est 40°C. La vitesse d'essorage maximum est automatiquement réduite.

**Soie**

Un programme de lavage délicat pour les articles en soie et synthétiques mélangés. La température maximum de lavage est de 30°C. La vitesse d'essorage maximum est automatiquement réduite.

**Jeans**

Avec ce programme, il est possible de laver des articles de détente en jean tels que pantalons, chemises ou vestes, mais aussi en jersey, réalisés avec des matières haute technologie.

(L'option Rinçage Plus s'active automatiquement).

**Sport**

Avec ce programme, il est possible de laver des articles de sport extérieur très sales. Le lavage sera précédé par un pré-lavage. (L'option Pré-lavage s'activera automatiquement). Nous vous conseillons de **ne pas** utiliser de la lessive dans le pré-lavage pour faciliter l'élimination de boue.

Entretien et nettoyage



Vous devez DÉBRANCHER l'appareil du réseau électrique avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

Détartrage de l'appareil

Il n'est généralement pas nécessaire de détartrer l'appareil si le produit lessiviel est bien dosé. Si le détartrage s'impose, utilisez un produit spécifique qui ne soit pas corrosif, spécialement conçu pour les lave-linge, que vous pourrez vous procurer dans le commerce.

Respectez le dosage indiqué sur l'emballage.

Après chaque lavage

Laissez le hublot entrouvert après chaque utilisation. Ceci empêchera la formation de moisissures et de mauvaises odeurs à l'intérieur de l'appareil et pour aérer la cuve.

Entretien régulier

Les lavages à basse température peuvent provoquer l'accumulation de résidus à l'intérieur du tambour.

Nous vous conseillons d'effectuer un lavage d'entretien régulier.

Pour lancer un lavage d'entretien :

- Le tambour doit être vide.
- Sélectionnez le programme de lavage pour coton le plus chaud.
- Utilisez une mesure de lessive normale, un type de poudre ayant des propriétés biologiques.

La carrosserie

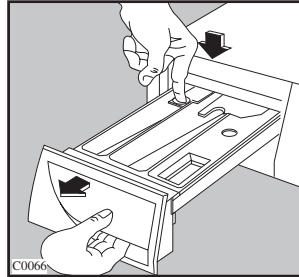
Nettoyez-la à l'eau savonneuse. Rincez et séchez soigneusement. N'utilisez

jamais de produits abrasifs ou caustiques.

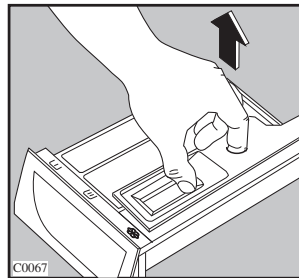
La boîte à produits

La **boîte** doit être nettoyée régulièrement.

Sortez-la de son logement en appuyant sur le taquet de sécurité, et tirez-la pour la faire sortir. Lavez-la sous l'eau courante.



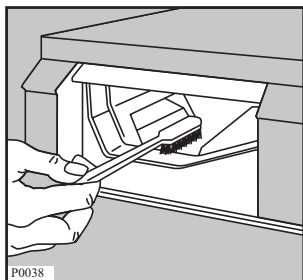
Pour faciliter le nettoyage, la partie supérieure du compartiment réservé à l'additif doit être enlevée.



Logement de la boîte à produits

Sortez la boîte de son logement.

Utilisez une petite brosse pour enlever les résidus de lessive qui se sont incrustés dans le logement interne de la boîte. Rincez correctement la boîte à produits avant de la remettre en place.



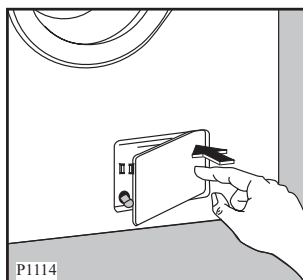
La pompe

La pompe doit être contrôlée régulièrement et surtout si

- le lave-linge ne vidange pas ou n'essore pas
- le lave-linge fait un bruit inhabituel pendant la vidange dû à un blocage de la pompe par des objets tels que épingles de sûreté, des pièces de monnaie etc.

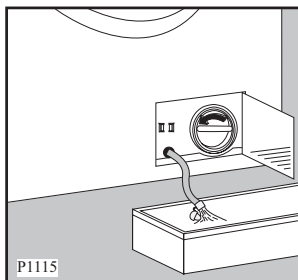
Procédez comme suit :

- Débranchez l'appareil.
- Si nécessaire, attendez que l'eau refroidisse.
- Ouvrez le volet de la pompe.

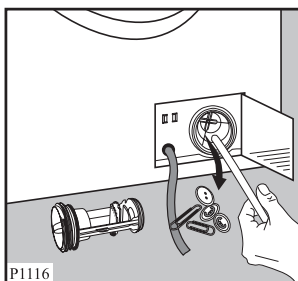


- Placez un récipient sur le sol pour recueillir l'eau qui pourrait éventuellement en sortir.
- Sortez le petit tuyau d'évacuation de son siège, placez-le dans le récipient et enlevez le bouchon.

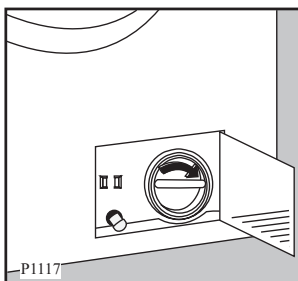
- Quand l'eau ne sort plus, dévissez le couvercle de la pompe et retirez-le. Conservez toujours à portée de main un chiffon pour essuyer l'eau qui s'écoule de la pompe lors du retrait du couvercle.



- Enlevez les éventuels objets bloquant la pompe en la tournant comme indiqué.



- Bouchez à nouveau le petit tuyau d'évacuation et remettez-le à sa place.



- Revissez le couvercle de la pompe.
- Fermez le volet.



Attention !

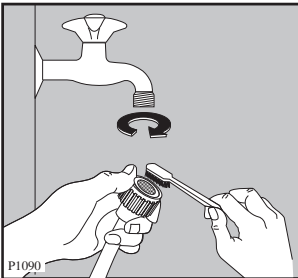
Lorsque l'appareil fonctionne, et selon le programme sélectionné, la pompe peut contenir de l'eau chaude. Ne retirez jamais le couvercle de la pompe pendant un cycle de lavage ; attendez toujours que le cycle soit terminé et que l'appareil soit vide. Lors de la remise en place du couvercle, refixez-le avec soin pour éviter une fuite et empêcher les enfants de le retirer.

Le filtre du tuyau d'alimentation

Si l'eau est très dure ou contient des traces de dépôts de calcaire, ou si vous remarquez que l'appareil prend plus de temps à se remplir, le filtre est peut-être obstrué.

Il est donc recommandé de le nettoyer de temps en temps.

Fermez le robinet d'arrivée d'eau. Dévissez l'embout du tuyau d'arrivée. Nettoyez le filtre avec une petite brosse dure. Revissez bien l'embout du tuyau.



Précautions contre le gel

Si votre appareil est exposé à des températures inférieures à 0°C, prenez les précautions suivantes :

- Débranchez l'appareil.
- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.

- Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet.
- Placez l'extrémité du petit tuyau d'évacuation d'urgence et du tuyau d'arrivée d'eau dans une cuvette placée au sol, et laissez l'eau s'écouler.
- Revissez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet et remettez le tuyau d'évacuation à sa place, après l'avoir bouché.
De cette façon, l'eau restée dans les tuyaux sera évacuée, évitant ainsi la formation de gel et donc l'endommagement de l'appareil.
- Pour faire fonctionner de nouveau votre appareil, assurez-vous qu'il est installé dans un local où la température est supérieure à 0°C

Vidange de secours

Si l'appareil ne vidange pas, procédez de la façon suivante pour évacuer l'eau :

- débranchez l'appareil ;
- fermez le robinet d'arrivée d'eau ;
- si nécessaire, attendez que l'eau refroidisse.
- ouvrez le volet de la pompe ;
- posez un récipient sur le sol, dégagez le petit tuyau d'évacuation, placez-le dans le récipient. Enlevez le bouchon. L'eau s'écoulera par gravité dans le récipient. Lorsque le récipient est plein, rebouchez le tuyau. Videz le récipient. Répétez l'opération jusqu'à ce que l'eau cesse de sortir ;
- nettoyez la pompe si nécessaire, comme décrit plus haut ;
- remettez petit tuyau d'évacuation à sa place après l'avoir bouché ;
- vissez le couvercle de la pompe et fermez le volet.

En cas d'anomalie de fonctionnement




Nous vous recommandons vivement de faire les vérifications suivantes sur votre appareil avant d'appeler votre service après-vente. Il se peut que le problème soit simple et que vous puissiez y remédier vous-même


En cours de fonctionnement, il est possible que le voyant de la touche **8** clignote en **rouge** ; l'un des codes d'alarme suivants s'affiche et un signal sonore retentit toutes les 20 secondes pour indiquer une anomalie.

- **E10** : problème d'alimentation en eau
- **E20** : problème de vidange d'eau
- **E40** : hublot ouvert.

Une fois le problème résolu, appuyez sur la touche **8** pour redémarrer le programme. Si après toutes les vérifications, le problème persiste, contactez le service après-vente de votre magasin vendeur.

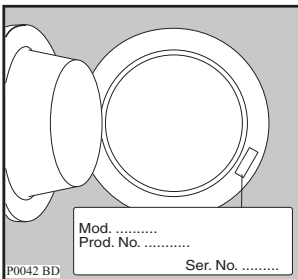
Anomalie de fonctionnement	Cause possible	Solution
Le lave-linge ne démarre pas :	<ul style="list-style-type: none"> • Le hublot n'est pas fermé. E40. • L'appareil n'est pas correctement branché. • La machine n'est pas correctement branchée. • Le fusible de l'installation électrique est endommagé. • Le sélecteur n'a pas été correctement positionné et la touche 8 n'est pas enclenchée. • Le départ différé a été sélectionné. • La fonction Sécurité Enfant a été sélectionnée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fermez correctement le hublot. • Branchez l'appareil. • Vérifiez votre installation électrique domestique. • Remplacez le fusible. • Tournez le sélecteur et appuyez de nouveau sur la touche 8. • Si le linge doit être lavé immédiatement, annulez le départ différé. • Désactivez la Sécurité Enfant.
La machine ne se remplit pas :	<ul style="list-style-type: none"> • Le robinet d'arrivée d'eau est fermé. E10 • Le tuyau d'arrivée d'eau est coincé ou plié. E10 • Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau est obstrué. E10 • Le hublot n'est pas correctement fermé. E40 	<ul style="list-style-type: none"> • Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. • Vérifiez le raccord du tuyau d'arrivée d'eau. • Nettoyez le filtre du tuyau d'arrivée d'eau. • Fermez correctement le hublot.
Le lave-linge se remplit mais vidange immédiatement :	<ul style="list-style-type: none"> • La crosse de vidange est positionnée trop bas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réportez-vous au paragraphe de la partie "Vidange".

Anomalie de fonctionnement	Cause possible	Solution
<p>Le lave-linge ne vidange pas et/ou n'essore pas :</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le tuyau de vidange est coincé ou plié. <i>E20</i> • La pompe de vidange est obstruée. <i>E20</i> • L'option ,  ou  a été sélectionnée. • La charge de linge n'est pas correctement réparti dans le tambour. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le raccordement du tuyau de vidange. • Nettoyez la pompe de vidange. • Sélectionnez le programme Vidange ou Essorage. • Répartissez le linge.
<p>De l'eau est trouvée autour du lave linge:</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vous avez utilisé trop de lessive ou une lessive qui n'est pas adaptée au lavage en machine (formation excessive de mousse). • Vérifiez si les joints des tuyaux sont étanches. Il n'est pas toujours facile de voir si de l'eau coule le long d'un tuyau ; vérifiez s'il est mouillé. • Le tuyau de vidange est endommagé. • Le bouchon du petit tuyau d'évacuation n'a pas été remis en place après le nettoyage de la pompe. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez moins de lessive ou choisissez une lessive plus adaptée. • Vérifiez le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau. • Remplacez-le, si nécessaire. • Bouchez à nouveau le petit tuyau d'évacuation et remettez-le à sa place.
<p>Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants :</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vous avez utilisé trop peu de lessive ou une lessive qui ne convient pas au lavage en machine. • Les taches tenaces n'ont pas été traitées avant le lavage. • Vous n'avez pas sélectionné un programme de lavage ou une température adaptés. • Il y a trop de linge. 	<ul style="list-style-type: none"> • Augmentez la quantité de lessive ou utilisez une autre lessive plus adaptée. • Utilisez des produits du commerce pour traiter les taches tenaces. • Vérifiez si vous avez sélectionné la bonne température et le bon programme. • Placez moins de linge dans le tambour.

Anomalie de fonctionnement	Cause possible	Solution
Le hublot ne s'ouvre pas :	<ul style="list-style-type: none"> • Le programme n'est pas terminé. • Le dispositif de verrouillage du hublot n'est pas désactivé. • Il y a de l'eau dans le tambour. 	<ul style="list-style-type: none"> • Attendez la fin du cycle de lavage. • Attendez que le symbole du hublot  sur l'afficheur ait disparu. • Sélectionnez le programme Vidange ou Essorage pour vidanger l'eau.
Le lave-linge vibre ou est bruyante :	<ul style="list-style-type: none"> • Vous n'avez pas enlevé les dispositifs de protection pour le transport et l'emballage. • Vous n'avez pas réglé les pieds. • Le linge n'est pas correctement réparti dans le tambour. • Il y a peu de linge dans le tambour. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la bonne installation de l'appareil. • Vérifiez si l'appareil est de niveau. • Répartissez le linge. • Chargez correctement de linge.
L'essorage démarre tardivement ou le lave-linge n'essore pas :	<ul style="list-style-type: none"> • Le dispositif de sécurité anti-balourd électronique s'est activé parce que le linge n'est pas bien réparti dans le tambour. Pour mieux répartir le linge, le tambour effectue des rotations dans les deux sens. Ceci peut se produire à plusieurs reprises jusqu'à ce que le balourd disparaisse. Ensuite, la machine reprend l'opération d'essorage habituelle. Cependant, si au bout de 10 minutes, la charge n'est toujours pas correctement répartie, l'essorage final n'a pas lieu. Dans ce cas, répartissez la charge manuellement, puis sélectionnez un programme d'essorage. 	<ul style="list-style-type: none"> • Répartissez le linge.

Anomalie de fonctionnement	Cause possible	Solution
Le lave-linge fait un bruit inhabituel	<ul style="list-style-type: none"> La machine est équipée d'un moteur qui, par rapport aux moteurs traditionnels, émet un bruit particulier. Ce nouveau moteur permet un démarrage en douceur lors de l'essorage et une répartition plus uniforme du linge dans le tambour d'où une plus grande stabilité de l'appareil. 	
On ne voit pas d'eau dans le tambour	<ul style="list-style-type: none"> les machines fabriquées selon des technologies modernes fonctionnent de façon beaucoup plus économique, en utilisant moins d'eau que les anciennes, sans que cela n'affecte les performances. 	

S'il n'est pas possible de remédier à l'anomalie ou de la localiser, contactez votre service après vente. En appelant un service après vente, indiquez-lui le modèle, le numéro de série et de produit et la date d'achat de l'appareil.



Caractéristiques techniques

Dimensions	Largeur	60 cm
	Hauteur	85 cm
	Profondeur (y compris le hublot)	63 cm
Branchement électrique Tension - Puissance totale - Fusible	Les informations concernant le branchement électrique figurent sur la plaque signalétique apposée sur le bord intérieur du hublot de l'appareil	
Pression de l'eau d'alimentation	Minimum	0,05 MPa
	Maximum	0,8 MPa
Charge maximum	Coton	7 kg
Vitesse d'essorage	Maximum	1400 tours/minute



Données de consommation			
Programme	Consommation d'eau (en litres)	Consommation énergétique (en kWh)	Durée du programme (en minutes)
Coton Normal 90°	65	2.2	Pour la durée des programmes, voir la fenêtre d'affichage sur le bandeau de commande.
COTON AA 60° (*)	52	1.19	
Synthétiques 60°	47	0.9	
Déliçats 40°	58	0.55	
Lavage à la main 40°	52	0.35	
Laine 40°	52	0.35	



Les données de consommation qui figurent dans le tableau, sont données à titre indicatif et peuvent varier en fonction de la quantité et du type de linge, de la température d'arrivée de l'eau ainsi que de la température ambiante. Elles se réfèrent à la température la plus élevée pour chaque programme.



(*) Le programme **Coton AA** avec une charge de 7 kg à 60°C est le programme de référence pour les données qui figurent sur l'étiquette d'énergie, d'après les normes CEE 92/75.

Installation

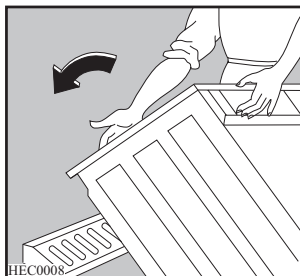


Débridage

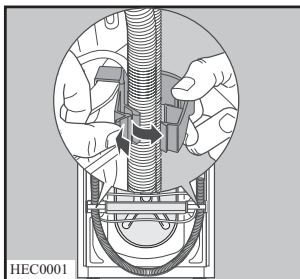
Avant la première utilisation de l'appareil, il est impératif d'enlever les dispositifs de sécurité et l'emballage mis en place pour le transport.

Conservez ces dispositifs; ils devront être remontés en cas de futur transport de l'appareil.

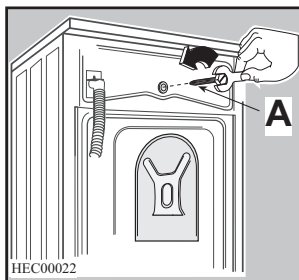
- Après avoir enlevé les protections de transport, appuyez avec soin l'appareil sur la partie arrière pour retirer le bloc en polystyrène qui constitue le socle de l'emballage.



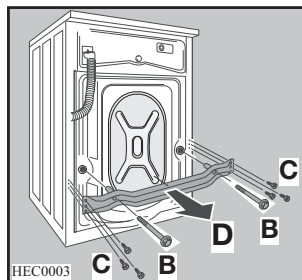
- Redressez l'appareil et retirez la fixation du câble d'alimentation électriques et du tuyau de vidange de leur support placé à l'arrière de l'appareil.



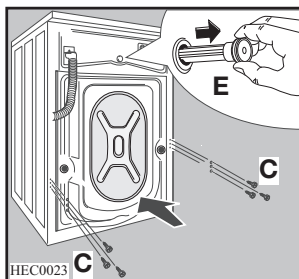
- Avec une clé, dévissez et ôtez la vis centrale arrière **A** en haut.



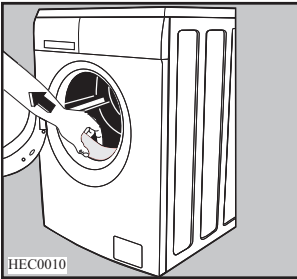
- Dévissez et déposez les deux grandes vis arrière **B** et les six petites vis **C** en bas.



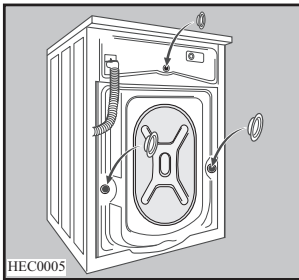
- Sortez le rail de transport **D**, remettez les six petites vis **C** à leur place et enlevez avec soin le goujon en plastique correspondant **E** (voir figure ci-dessous).



- Ouvrez le hublot, sortez le tuyau d'arrivée d'eau du tambour et enlevez le bloc en polystyrène attaché sur le joint du hublot.



7. Bouchez l'ouverture centrale supérieure et les deux ouvertures en bas à l'aide des caches en plastique correspondants, placés à l'intérieur de l'enveloppe contenant la notice d'utilisation.



8. Branchez le tuyau d'alimentation de la façon décrite au paragraphe "Raccordement d'eau".

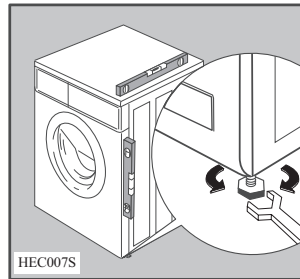
Transporter un appareil non bridé peut endommager des composants internes et générer des fuites et des dysfonctionnements, et peut également engendrer des déformations par choc.

Emplacement et mise à niveau

Placez l'appareil sur un sol plat et dur. Veillez à ce que l'appareil ne touche pas le mur ou les autres meubles de la cuisine. Le robinet, l'installation pour la vidange et la prise de courant doivent se trouver à proximité des tuyaux de la machine et du câble d'alimentation. La machine ne doit pas être installée dans un local sujet au gel.

Placez l'appareil à l'endroit choisi et procédez soigneusement à la mise à niveau, en agissant sur les vérins prévus à cet effet. Si nécessaire, contrôlez la mise à niveau à l'aide d'un niveau à bulle d'air. Utilisez une clé pour ajuster si nécessaire.

Une mise à niveau correcte évite les vibrations, du bruit ou des déplacements de l'appareil durant son fonctionnement. Assurez-vous en outre, que pendant son fonctionnement, l'appareil ne touche pas le mur, les meubles, etc.



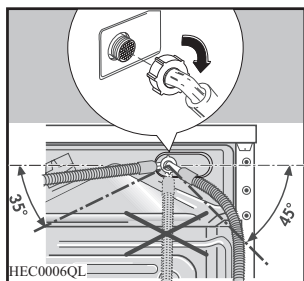
Raccordement d'eau

Le tuyau d'arrivée d'eau livré avec l'appareil se trouve dans le tambour. N'utilisez jamais pour le raccordement un tuyau déjà utilisé précédemment.

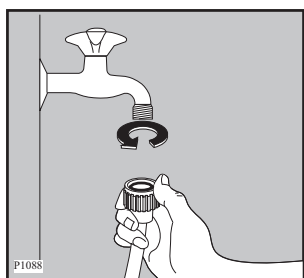
1. Ouvrez le hublot et sortez le tuyau.
2. Branchez le tuyau d'alimentation à l'appareil.



Ne raccordez jamais le tuyau d'arrivée verticalement. Orientez le tuyau en angle vers la direction (droite ou gauche) la plus proche au robinet de l'eau.



3. Pour ajuster l'orientation du raccord du tuyau d'alimentation, dévissez la bague de serrage placée à l'arrière de l'appareil. Après avoir positionné le tuyau d'alimentation, veillez à visser correctement la bague de serrage pour éviter toute fuite.
4. Vissez le raccord du tuyau d'alimentation sur le nez fileté du robinet d'arrivée d'eau (20x27). Utilisez toujours le tuyau livré avec l'appareil. Vissez correctement pour éviter toute fuite.



Le tuyau d'arrivée ne doit pas être rallongé. S'il est trop court et que vous ne souhaitez pas déplacer le robinet, vous devrez acheter un nouveau tuyau plus long spécialement prévu à cet effet.

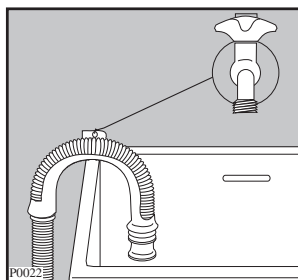
Vidange de l'eau

L'extrémité du tuyau de vidange peut être positionnée de deux manières différentes :

Sur le bord d'un lavabo à l'aide d'une guide en plastique livrée avec l'appareil.

Dans ce cas, assurez-vous que l'extrémité du tuyau ne peut pas être décrochée lorsque le lave-linge est en cours de vidange.

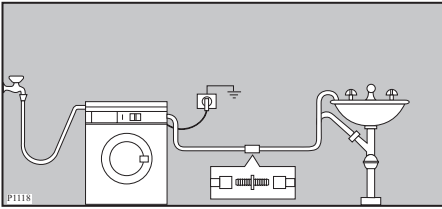
A cet effet, vous pouvez fixer le tuyau au robinet à l'aide d'une ficelle ou le fixer au mur.



Dans un conduit de vidange (ou dans une dérivation de la vidange d'un lavabo).

Dans un conduit à une hauteur dont la distance au sol doit être comprise entre 60 cm et 90 cm. Il est indispensable de prévoir une entrée d'air à l'extrémité du tuyau de vidange pour éviter tout siphonage éventuel. En outre, le tuyau de vidange ne devra former aucun coude. Il devra être placé au niveau du sol, la crosse devra se trouver à la hauteur indiquée précédemment.

Le tuyau de vidange ne doit pas être plié.



Le tuyau de vidange peut être allongé jusqu'à 4 mètres maximum. Un tuyau de vidange supplémentaire et un raccord sont disponibles auprès de votre service après-vente le plus proche.

L'inobservation de ces règles pourrait entraîner un fonctionnement anormal de votre appareil.

Branchement électrique

Cette machine ne peut être branchée qu'en 230 V monophasé 50 Hz.

Vérifiez que le compteur de l'abonné et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par la machine compte tenu des autres appareils électriques branchés.

Calibre des fusibles (1 par phase) : 10 ampères.

L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur ou d'une prise multiple (risque d'incendie).

Utilisez un socle de prise de courant comportant une borne de mise à la terre, qui doit être obligatoirement raccordée conformément à la norme N.F.C. 15100.

La ligne d'alimentation électrique partant du compteur ne devra pas être inférieure à 4 mm² par conducteur.



Branchez la machine à une prise reliée à la terre.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage ou blessure, suite au non-respect des consignes de sécurité mentionnées ci-dessus.




Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par le service après-vente de votre magasin vendeur.

L'appareil une fois installé, assurez-vous que le câble d'alimentation est facilement accessible.

Environnement

Élimination de l'appareil



Tous les matériaux marqués du symbole  sont recyclables.

>PE<=polyéthylène


>PS<=polystyrène

>PP<=polypropylène

Vous pouvez les déposer dans des conteneurs de collecte adaptés pour qu'ils puissent être recyclés.

Élimination de l'ancien appareil



Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.

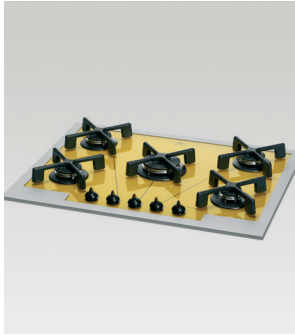
Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Conseils écologiques



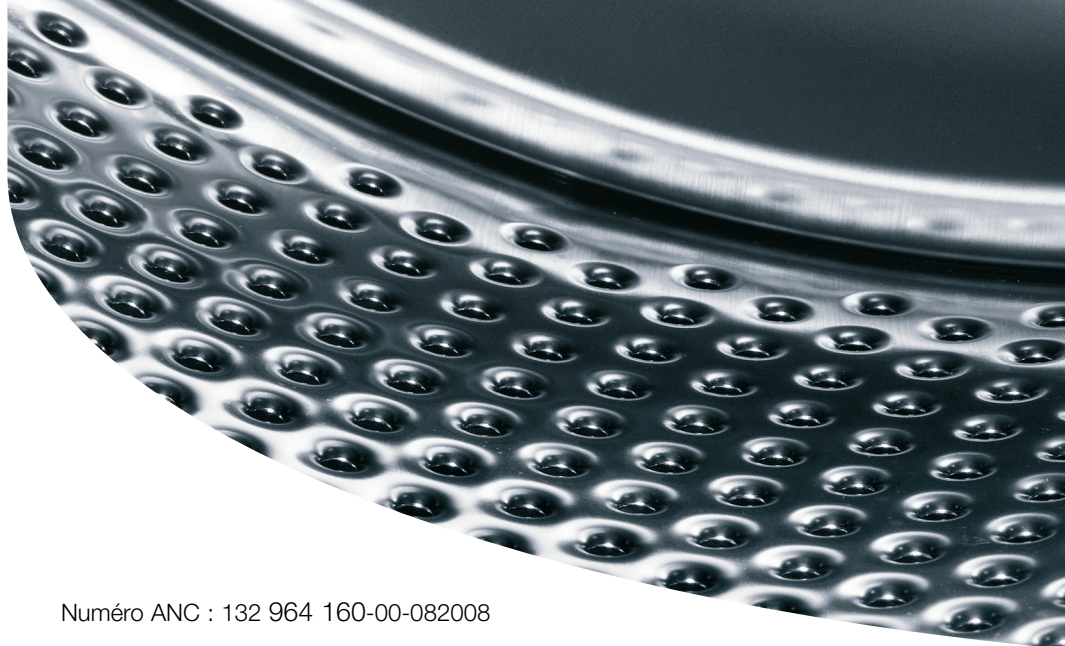
Pour réaliser des économies d'eau et d'énergie et ainsi contribuer à la protection de l'environnement, nous vous recommandons de respecter les conseils suivants :

- Le linge normalement sale ne nécessite pas de pré-lavage : vous réaliserez des économies de lessive, d'eau et de temps (l'environnement s'en trouvera également protégé!).
- Le lave-linge fonctionne de manière plus économique s'il est rempli à pleine capacité en veillant toutefois à ne pas surcharger le tambour.
- Les taches et les petites salissures peuvent être éliminées au moyen d'un pré-traitement adéquat ; le linge peut être alors lavé à une température plus basse.
- Dosez la lessive en fonction de la dureté de l'eau, du niveau de salissure des articles ainsi que de la charge de linge.



www.electrolux.com

www.electroluxarthurmartin.fr



Numéro ANC : 132 964 160-00-082008